

**BUDAPEST FŐVÁROS XVII. KERÜLETI
LENGYEL KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**SAMORZĄD MNIEJSZOŚCI POLSKIEJ
W 17-TEJ DZIELNICY BUDAPESZTU**

Ikt.szám: 18-3/8/2008.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V
P R O T O K Ó L**

amely készült a Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületének
2008. október 10-én (pénteken), 17 órakor
a Budapest, XVII. kerület, Kecel utca 13. szám alatt megtartott üléséről

Jelen vannak: Buskó András elnök
Puskás Róbert Zoltán elnökhelyettes
Olejnik Marek képviselő

Igazoltan távol: Bodócs István
Dr. Dombóvári Antal képviselők

Buskó András: köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy megjelent 3 fő, az ülés határozatképes, azt megnyitja. Szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges.

61/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az alábbi témákat veszi fel napirendjére:

1./ Krosnói látogatás előkészítése, döntés útiköltség térítés ügyében

Előadó: Buskó András elnök

2./ Joanna Stempińska nagykövetasszony látogatásával kapcsolatos feladatok

Előadó: Buskó András elnök

3./ A POLONÉZ Néptánc Együttes látogatásának előkészítése

Előadó: Buskó András elnök

4./ Bem József lengyel tábornok kardja repro változatának adományozása a krosnói járásnak, a Magyar Forradalom és Szabadságharc 160. évfordulója és a Lengyel Függetlenség Ünnepe alkalmából

Előadó: Buskó András elnök

5./ Egyebek

a) A X. Budavári Lengyel-Magyar Családi Sportnap támogatása

b) Autóbuszos kirándulás lengyel emlékhelyek nyomában a Dunántúlon

c) II. János Pál pápa bronz szobrának ajándékozása a Lengyel-templom részére

d) Központi költségvetésből nyújtott feladatarányos támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 375/2007. (XII. 23.) Korm. rendelet alapján a 2009. évi feladatalapú támogatás igénylése

**Előadó: Buskó András elnök
(3 igen szavazat, egyhangú)**

62/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy Dr. Dombóvári Antal akadályoztatása miatt, a jegyzőkönyv hitelesítésére Olejnik Mareket kéri fel.

Határidő: azonnal

**Felelős: Buskó András elnök
(3 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 1./ pontja:

Krosnói látogatás előkészítése, döntés útiköltség térítés ügyében

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy 2008. október 23-26. között a Krosnói Járásba látogat Buskó András elnök és Puskás Róbert Zoltán elnökhelyettes, valamint Puskás Mária, a Magyar-Lengyel Baráti Kör vezetője. A látogatás célja a járás látnivalóinak feltérképezése, fotók készítése a www.leki17.hu kisebbségi honlap részére.

Puskás Róbert Zoltán: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy felvette a kapcsolatot Grażyna Ostrowska (inspektor ze Starostwa Powiatowego w Krośnie) asszonnyal. A látogatás szervezése folyamatban van. A négynapos látogatás során a főbb látnivalók felkeresése, majd közzététele, illetve nem hivatalos baráti látogatás összeállítása folyamatban van.

Buskó András: javasolja az útiköltség térítés és múzeumi belépők céljára a 2008. évi dologi kiadás előirányzat terhére 50 Eft elkülönítését. A felhasználás számla ellenében történik.

63/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy 2008. október 23-26. között Krosnói Járásba látogat (Buskó András elnök, Puskás Zoltán elnökhelyettes és Puskás Mária, a Magyar-Lengyel Baráti Kör vezetője).

2. A Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. költségvetésének dologi kiadás előirányzatból 50 Eft-ot elkülönít az 1. pontban foglalt döntésének megfelelően, útiköltség térítés és a múzeumi belépők megvásárlására.

A pénz felvételére utólagos elszámolással Puskás Róbert Zoltán jogosult.

Határidő: azonnal, elszámolásra: 2008. október 31., számla ellenében

**Felelős: Buskó András elnök
(3 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 2./ pontja:

Joanna Stempińska nagykövetasszony látogatásával kapcsolatos feladatok

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy Riz Levente, Budapest Főváros XVII. kerület, Rákosmente polgármestere meghívására, Joanna Stempińska excellenciás asszony, a Lengyel Köztársaság budapesti nagykövete a kerületbe érkezik. Javaslat Joanna Stempińska excellenciás asszony 2008. október 31-i látogatási programjára:

16.00 óra: Joanna Stempińska nagykövet asszonyt Riz Levente polgármester úr fogadja Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Polgármesteri Hivatalában (1173. Budapest, XVII., Pesti út 165).

16.30-17.30 óra: Ismerkedés a XVII. kerülettel.

16.40 óra: Rákoshegy, megemlékezés II. János Pál pápa szobránál, találkozás Babusa János szobrászművésszel, a szobor alkotójával.

17.10 óra: Rákoscsaba, megemlékezés a II. világháború idején internált lengyel katonatiszterokról, Dr. Dombóvári Antal helytörténész ismertetője.

17.30 óra: Rákosliget: Csekovszky Árpád keramikus művész kiállítóházának megtekintése.

18.00 óra: Rákosliget: Csekovszky Árpád Művelődési Ház, a nagykövet asszonyt a Magyar-Lengyel Baráti Kör fogadja.

64/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy 2008. október 31-én vendégül kívánja látni Joanna Stempińska nagykövet asszonyt a Magyar-Lengyel Baráti Körben.

2. Felkéri Elnökét az 1. pontban foglalt döntésének megfelelően a program előkészítésére.

Határidő: azonnal

Felelős: Buskó András elnök

(3 igen szavazat, egyhangú)

A napirend 3./ pontja:

A POLONÉZ Néptánc Együttes látogatásának előkészítése

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy a POLONÉZ Néptánc Együttes 2008. december 1-jén Indiában turnézik. Javasolja az együttes támogatását.

65/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a POLONÉZ Néptánc Együttes 2008. december 1-jétől kezdődő indiai fellépését támogatja.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésének dologi kiadás előirányzatából 50 Eft-ot átcsoportosít a pénzeszköz átadási előirányzatára.

**3. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésének pénzeszköz átadás előirányzata terhére 50 Eft-ot biztosít a POLONÉZ Néptánc Együttes 2008. decemberi indiai fellépéséhez.
Számlaszám: 10918001-00000005-33150009 (Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat; székhely: 1184 Budapest, XVIII., Üllői út 400.; képviseli: Balogh Katarzyna elnök)**

4. Felkéri Elnökét, hogy az 1-3. pontban foglalt döntésének megfelelően kösse meg a Támogatási Szerződést Balogh Katarzynával, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnökével.

Határidő: azonnal, a Támogatási Szerződés megkötésére: a döntést követő 30 napon belül

**Felelős: Buskó András elnök
(3 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 4./ pontja:

Bem József lengyel tábornok kardja repro változatának adományozása a krosnói járásnak, a Magyar Forradalom és Szabadságharc 160. évfordulója és a Lengyel Függetlenség Ünnepe alkalmából

Előadó: Buskó András elnök

66/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésének dologi kiadás előirányzata terhére 200 Eft-ot biztosít az Excalibur H&K Kft. (1053 Budapest, Kossuth Lajos u. 4.) által legyártott Bem szablya és díszdoboz költségére, melyet a Krosnói Járásnak adományoz – Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatával – a Magyar Forradalom és Szabadságharc 160. évfordulója és a Lengyel Függetlenség Ünnepe alkalmából.

Határidő: azonnal

A pénz felvétele, illetve elszámolás: számla ellenében átutalással történik

**Felelős: Buskó András elnök
(3 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 5./ pontja:

Egyebek

Előadó: Buskó András elnök

a) A X. Budavári Lengyel-Magyar Családi Sportnap támogatása

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy 2008. október 4-én szombaton a Sport-és Szabadidőközpontban (Bp.I., Czákó utca 2-4.) tartották a X. Budavári Lengyel-Magyar Családi Sportnapot, melyhez 20 E Ft támogatás nyújtását javasol.

PROGRAMOK:

9:00-9:45 Érkezés, nevezés a sportversenyekre
 10:00 Megnyitó: Sediánszky János alpolgármester
 10:15 Közös bemelegítés a sportnap résztvevőinek
 10:30 Utcai futóverseny minden korosztálynak (1,6 km) (az első 20 befutó pólót kap ajándékba)
 11:00-13:00 Sportversenyek
 12:00 Beszélgetés:
 - a lengyel származású magyar pekingi olimpikkal, Kozák Danutával és Dr. Dobos Józseffel, a magyar kajakcsapat orvosával.
 12:30-tól Ebéd (lengyel egytálétel) minden résztvevőt vendégül látunk
 13:30 TOMBOLA-FŐDÍJ: 2 DB. BUSZJEGY Bp.-Krakkó-Bp. útvonalra
 14:00 Zenés búcsúztatás
 Közreműködik: „Kapela góralska z Jurgowa” népi zenekar Dél-Lengyelország
 A rendezvény ideje alatt büfé üzemel.
 Gyerekeknek: Titanic légvár és kézműves foglalkozás: címer- és zászlófestés, gyöngyfűzés
 Sportversenyek: asztalitenisz, labdarúgás, kosárlabda, családi vetélkedők,
 Budavári Önkormányzat – Lengyel Önkormányzat labdarúgó mérkőzés
 A versenyek után díjátadás.
 Orvosi program: vérnyomásmérés, egészségügyi tanácsadás
 Az esemény védnöke: Molnár Mónika, az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnöke
 Dr. Nagy Gábor Tamás I. kerületi polgármester
 A rendezvény támogatói: adidas, Office Depot, Galeon CD-bolt, Ermenegildo Zegna,
 Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat
 II. III. IV. X. XI. XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzatok
 Szervezők: Budavári Lengyel Önkormányzat, Sport-és Szabadidőközpont

67/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésének dologi előirányzata terhére 20 E Ft-ot biztosít a X. Budavári Lengyel-Magyar Családi Sportnap támogatására.

A pénz felvételére utólagos elszámolással Puskás Róbert Zoltán jogosult.

Határidő: azonnal, elszámolásra: a számla kézhezvételét követően

Felelős: Buskó András elnök

(3 igen szavazat, egyhangú)

b) Autóbuszos kirándulás lengyel emlékhelyek nyomában a Dunántúlon

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy a Magyar-Lengyel Baráti Kör és a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2008. október 11-12. között autóbuszos kirándulást szervez Budapest-Veszprém-Sárvár-Szombathely-Budapest útvonalon.

A 2008. évi kisebbségi pályázatban elkülönített 100 Eft támogatáson felül, a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2008. évi költségvetéséből 100 Eft elkülönítését javasolja.

Puskás Róbert Zoltán: tájékoztatást ad a kirándulás részleteiről és költségeiről.

68/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésének dologi előirányzata terhére 100 Eft-ot biztosít a 2008. október 11-12-én, Budapest-Veszprém-Sárvár-Szombathely-Budapest között megrendezésre kerülő autóbuszos kirándulás támogatására.

A pénz felvételére utólagos elszámolással Puskás Róbert Zoltán jogosult.

Határidő: azonnal

Elszámolás: számla ellenében

Felelős: Buskó András elnök

(3 igen szavazat, egyhangú)

c) II. János Pál pápa bronz szobrának ajándékozása a Lengyel-templom részére

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy II. János Pál pápa pápává szentelésének 30. évfordulója alkalmából Babusa János bronz szobrának adományozását javasolja a kőbányai Lengyel-templom részére.

69/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésének dologi előirányzata terhére 160 Eft-ot biztosít II. János Pál pápa bronz szobrának költségére, melyet a kőbányai Lengyel-templomnak adományoz – II. János Pál pápa pápává szentelésének 30. évfordulója alkalmából – a Magyar Forradalom és Szabadságharc 160. évfordulója és a Lengyel Függetlenség Ünnepe alkalmából.

A pénz felvételére utólagos elszámolással Puskás Róbert Zoltán jogosult.

Határidő: azonnal

Elszámolás: számla ellenében

Felelős: Buskó András elnök

(3 igen szavazat, egyhangú)

d) Központi költségvetésből nyújtott feladatarányos támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 375/2007. (XII. 23.) Korm. rendelet alapján a 2009. évi feladatalapú támogatás igénylése

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja megjelent képviselőket, hogy a feladatalapú támogatás igénylési nyomtatványok beadási határideje. 2008. december 1.

70/2008. (10.10.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a központi költségvetésből nyújtott feladatarányos támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 375/2007. (XII. 23.) Korm. rendelet alapján, a 2009. évi feladatalapú támogatás igénylése érdekében az adatlapokat elkészíti és az igénylést benyújtja.

2. Felkéri Elnökét az 1. pontban foglalt döntésnek megfelelően az igénylőlapok elkészítésére és az igénylés időbeni benyújtására.

Határidő: azonnal

Felelős: Buskó András elnök

(3 igen szavazat, egyhangú)

Buskó András: más észrevétel, javaslat nincs, az ülést bezárja.

k.m.f.

Dr. Dombóvári Antal
jegyzőkönyv hitelesítő

Buskó András
elnök